

AKTA KASTAM 1967

PERINTAH KASTAM (LARANGAN MENGENAI IMPORT) (PINDAAN) (NO. 5) 2010

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 31(1) Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Larangan Mengenai Import) (Pindaan) (No. 5) 2010**.
- (2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 31 Disember 2010.

**Pindaan Jadual Pertama**

2. Perintah Kastam (Larangan Mengenai Import) 2008 [*P.U.(A) 86/2008*] dipinda—
  - (a) dalam Jadual Pertama, dengan memasukkan selepas butiran 16 butiran yang berikut:

(1) <i>Item No.</i>	(2) <i>Description of Goods</i>	(3) <i>Country</i>
“17.	Substances covered under Montreal Protocol:	All countries
(a)	CFC-11 Trichlorofluoromethane	
(b)	CFC-12 Dichlorodifluoromethane	
(c)	CFC-113 1,1,2-Trichlorotrifluoroethane	
(d)	CFC-114 Dichlorotetrafluoroethane	
(e)	CFC-115 Chloropentafluoroethane	

- (f) Halon-1211 Bromochlorodifluoromethane
- (g) Halon-1301 Bromotrifluoromethane
- (h) Halon-2402 Dibromotetrafluoroethane
- (i) CFC-13 Chlorotrifluoromethane
- (j) CFC-111 Pentachlorodifluoroethane
- (k) CFC-112 Tetrachlorodifluoroethane
- (l) CFC-211 Heptachlorofluoropropane
- (m) CFC-212 Hexachlorodifluoropropane
- (n) CFC-213 Pentachlorotrifluoropropane
- (o) CFC-214 Tetrachlorotetrafluoropropane
- (p) CFC-215 Trichloropentafluoropropane
- (q) CFC-216 Dichlorohexafluoropropane
- (r) CFC-217 Chloroheptafluoropropane
- (s) CCl Carbon tetrachloride (tetrachloromethane)
- (t) Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane:
  - (i) containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs)
  - (ii) containing bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane or dibromotetrafluoromethanes

(iii) containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)

” ; dan

(iv) containing carbon tetrachloride

(b) dalam Jadual Kedua, berhubung dengan butiran 26, dengan memotong perkataan berikut:

“Group I:

CFC-11 Trichlorofluoromethane	2903.41 000
CFC-12 Dichlorodifluoromethane	2903.42 000
CFC-113 1, 1, 2 - Trichloro 1, 2, 2-trifluoroethane	2903.43 000
CFC-114 1,2,-Dichlorotetrafluoroethane	2903.44 000
CFC-115 Chloropentafluoroethane	2903.44 000

Group II:

Halon-1211 Bromochlorodifluoromethane	2903.46 000
Halon-1301 Bromotrifluoromethane	2903.46 000
Halon-2402 Dibromotetrafluoroethane	2903.46 000

Annex B to the Protocol:

Group I:

CFC-13 Chlorotrifluoromethane	2903.45 140
CFC-111 Pentachlorofluoroethane	2903.45 280

CFC-112 Tetrachlorodifluoroethane	2903.45 291
CFC-211 Heptachlorodifluoropropane	2903.45 940
CFC-212 Hexachlorodifluoropropane	2903.45 993
CFC-213 Pentachlorotrifluoropropane	2903.45 950
CFC-214 Tetrachlorotetrafluoropropane	2903.45 960
CFC-215 Trichloropentafluoropropane	2903.45 970
CFC-216 Dichlorohexafluoropropane	2903.45 980
CFC-217 Chloroheptafluoropropane	2903.45 991
Group II:	
CCl Carbon tetrachloride (tetrachloromethane)	2903.14 000”.

Dibuat  
[15 Sulit KE.HT(96)669/15-36 SK.28; Perb.

2010

; PN (PU2)338C/XIV]

DATO’ SERI HAJI AHMAD HUSNI BIN MOHAMAD HANADZLAH  
*Menteri Kewangan Kedua*

## CUSTOMS ACT 1967

### CUSTOMS (PROHIBITION OF IMPORTS) (AMENDMENT) (NO. 5) ORDER 2010

IN exercise of the power conferred by subsection 31(1) of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

#### Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Customs (Prohibition of Imports) (Amendment) (No. 5) Order 2010**.
- (2) This Order comes into operation on 31 December 2010.

#### Amendment of First Schedule

2. The Customs (Prohibition of Imports) Order 2008 [*P.U.(A) 86/2008*] is amended—
  - (a) in the First Schedule by inserting after item 16 the following item:

(1) <i>Item No.</i>	(2) <i>Description of Goods</i>	(3) <i>Country</i>
“17.	Substances covered under Montreal Protocol:	All countries
	(a) CFC-11 Trichlorofluoromethane	
	(b) CFC-12 Dichlorodifluoromethane	
	(c) CFC-113 1,1,2-Trichlorotrifluoroethane	
	(d) CFC-114 Dichlorotetrafluoroethane	

- (e) CFC-115 Chloropentafluoroethane
- (f) Halon-1211 Bromochlorodifluoromethane
- (g) Halon-1301 Bromotrifluoromethane
- (h) Halon-2402 Dibromotetrafluoroethane
- (i) CFC-13 Chlorotrifluoromethane
- (j) CFC-111 Pentachlorodifluoroethane
- (k) CFC-112 Tetrachlorodifluoroethane
- (l) CFC-211 Heptachlorofluoropropane
- (m) CFC-212 Hexachlorodifluoropropane
- (n) CFC-213 Pentachlorotrifluoropropane
- (o) CFC-214 Tetrachlorotetrafluoropropane
- (p) CFC-215 Trichloropentafluoropropane
- (q) CFC-216 Dichlorohexafluoropropane
- (r) CFC-217 Chloroheptafluoropropane
- (s) CCl Carbon tetrachloride (tetrachloromethane)
- (t) Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane:
  - (i) containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs)

- (ii) containing bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane or di bromotetrafluoromethanes
- (iii) containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)
- (iv) containing carbon tetrachloride

” ; and

(b) in the Second Schedule, in relation to item 26, by deleting the following words:

“Group I:

CFC-11 Trichlorofluoromethane	2903.41 000
CFC-12 Dichlorodifluoromethane	2903.42 000
CFC-113 1, 1, 2 - Trichloro 1, 2, 2-trifluoroethane	2903.43 000
CFC-114 1,2,-Dichlorotetrafluoroethane	2903.44 000
CFC-115 Chloropentafluoroethane	2903.44 000

Group II:

Halon-1211 Bromochlorodifluoromethane	2903.46 000
Halon-1301 Bromotrifluoromethane	2903.46 000
Halon-2402 Dibromotetrafluoroethane	2903.46 000

Annex B to the Protocol:

Group I:

CFC-13 Chlorotrifluoromethane	2903.45 140
-------------------------------	-------------

CFC-111 Pentachlorofluoroethane	2903.45 280
CFC-112 Tetrachlorodifluoroethane	2903.45 291
CFC-211 Heptachlorodifluoropropane	2903.45 940
CFC-212 Hexachlorodifluoropropane	2903.45 993
CFC-213 Pentachlorotrifluoropropane	2903.45 950
CFC-214 Tetrachlorotetrafluoropropane	2903.45 960
CFC-215 Trichloropentafluoropropane	2903.45 970
CFC-216 Dichlorohexafluoropropane	2903.45 980
CFC-217 Chloroheptafluoropropane	2903.45 991
Group II:	
CCI Carbon tetrachloride (tetrachloromethane)	2903.14 000”.

Made 2010  
[15 Sulit KE.HT(96)669/15-36 SK.4; Perb.

; PN (PU2)338C/XIV]

DATO’ SERI HAJI AHMAD HUSNI BIN MOHAMAD HANADZLAH  
*Second Minister of Finance*